

## **Зміст**

<b>Мова</b>	<b>2</b>
<b>Інформація</b>	<b>2</b>
<b>Рівень мови та сертифікати</b>	<b>2</b>
<b>Мовні курси</b>	<b>3</b>
<b>Інтеграційні курси</b>	<b>3</b>
<b>Німецька мова для роботи</b>	<b>4</b>
<b>Курси МіА в Ландсхуті</b>	<b>5</b>
<b>Добровільні мовні курси</b>	<b>6</b>
<b>Мовні онлайн-курси та онлайн-навчання</b>	<b>8</b>

## Мова

### Інформація

Вивчення німецької мови дуже важливе для того, щоб знайти роботу і взагалі зорієнтуватися в Німеччині. Тут ви знайдете можливості та контактні дані відповідних мовних курсів. Існують різні способи вивчення німецької мови. Ваш статус перебування впливає на те, який варіант ви можете обрати. Якщо ви не володієте німецькою мовою на достатньому рівні самостійно, вам потрібна допомога. Контакти для цього Ви також знайдете тут.

### Рівень мови та сертифікати

Ви можете відвідувати курси німецької мови. Існує шість рівнів знання мови: A1, A2, B1, B2, C1 і C2. Ви починаєте своє навчання з рівню A1. Ваш рівень володіння рідною мовою - C2. Шість рівнів детально означають:

#### A1: початківець

Ви можете розуміти та використовувати прості слова й речення.

Ви можете представити себе та інших людей.

Ви можете ставити питання іншим людям.

Ви можете відповідати на питання.

Особа говорить повільно та чітко. Ви можете з нею спілкуватися.

#### A2: Базові знання

Ви можете розуміти речення та часто використовувані слова.

Ви можете спілкуватися на прості, повсякденні теми. Ви можете описати своє походження, освіту та оточення.

#### B1: Просунутий рівень володіння мовою

Ви розумієте великий обсяг інформації. Ви можете розмовляти на знайомі вам теми та обговорювати свої інтереси. Ви можете говорити про досвід й події, мрії, надії та цілі. Ви можете коротко обґрунтувати або пояснити плани й погляди.

#### B2: Самостійне використання мови

Ви можете зрозуміти основний зміст складних текстів на конкретні й абстрактні теми.

Ви також розумієте бесіди фахівців у своїй галузі.

Ви можете висловлюватися спонтанно й побіжно. Ви можете пояснити точку зору з актуального питання із зазначенням переваг й недоліків.

#### C1: Просунутий рівень володіння мовою

Ви багато розумієте в складних, довгих текстах. Ви також уловлюєте прихований зміст.

Ви можете говорити чітко, структуровано й детально на складні теми.

#### C2: (Приблизно) рівень носія мови

Ви можете легко зрозуміти практично все, що читаєте або чуєте.

Ви здатні узагальнити інформацію з різних письмових та усних джерел. Ви можете послідовно обґрунтувати та пояснити свої думки. Ви можете висловлювати свої думки спонтанно, побіжно, точно та з різними нюансами.

## Мовні курси

### Інтеграційні курси

#### Що таке інтеграційний курс?

На цьому курсі Ви вивчатимете німецьку мову. Ви вивчите більше, ніж просто основи. Наприкінці курсу ви зможете розмовляти німецькою мовою на рівні B1. Ви також дізнаєтеся про культуру, політику та соціальні звичаї в Німеччині. Ти ще неповнолітній? Тоді існує спеціальний курс для молоді. Для біженців інтеграційні курси є безкоштовними. Ви отримуєте соціальну допомогу? Тоді курс також **безкоштовний**.

Інтеграційний курс завершується іспитами "Deutschtest für Zuwanderer" (DTZ) та "Leben in Deutschland" (LiD).

#### Як організований курс?

Інтеграційний курс складається з **двох частин**:

1. курс німецької мови
2. Орієнтаційний курс

Під час курсу ви вивчатимете німецьку мову протягом 600 годин аудиторних занять. Ще 100 годин дадуть вам уявлення про культурне, політичне та соціальне життя в Німеччині.

Інтеграційний курс закінчується **двома іспитами**:

1. тест з німецької мови для іммігрантів
2. життя в Німеччині

Якщо ви складете обидва іспити, ви отримаєте **сертифікат про проходження інтеграційного курсу** (німецька мова **B1**).

#### Хто може пройти інтеграційний курс?

- Біженці з дозволом на проживання в Німеччині
- громадяни ЄС, які мають посвідку на проживання в Німеччині
- шукачі притулку з хорошими перспективами залишитися в Німеччині
- особи, які мають право на перебування з додатковим захистом

Центр зайнятості, відомство соціального забезпечення або відомство у справах іноземців можуть зобов'язати вас пройти інтеграційний курс. Вас не зобов'язали? Але Ви хотіли б взяти участь у курсі? Тоді Ви можете подати заяву на проходження інтеграційного курсу до Федерального відомства у справах міграції та біженців (BAMF). Вам потрібна допомога з подачею заяви? Тоді зверніться до соціальної консультації з питань надання притулку або до консультаційної служби з питань міграції. Вони також допоможуть вам вибрати організатора інтеграційного курсу.

## Ви шукаєте інтеграційний курс у Ландсхут?

Ви знаєте когось, хто шукає курс? Вам самому потрібен курс? Наступна інформація може вам допомогти:

### [Інтеграційні курси в Haus International:](#)

- Курси для жінок вранці або вдень
- Курси грамотності вранці або вдень
- Загальні інтеграційні курси ввечері

### [Інтеграційні курси VHS:](#)

- Пропонують загальні інтеграційні курси. Ви можете знайти більше інформації на сайті.

### [Інтеграційні курси bfz:](#)

- Пропонують загальні інтеграційні курси. Більш детальну інформацію ви знайдете на сайті.
- Початкові орієнтаційні курси

### [Інтеграційні курси BWS:](#)

- Ви запитуєте загальні інтеграційні курси. Більше інформації можна знайти на сайті.

### [Курси німецької мови DILA:](#)

- Ви запитуєте загальні інтеграційні курси. Більше інформації можна знайти на сайті.

## Німецька мова для роботи

### Що таке курс німецької мови за професійним спрямуванням?

Курс німецької мови за професійним спрямуванням готує Вас до роботи. Він допоможе вам у навчанні або роботі. Він ґрунтується на вашому інтеграційному курсі.

### Хто може взяти участь у курсі німецької мови за професійним спрямуванням?

Той, хто вже володіє німецькою мовою на хорошому або дуже хорошому рівні (B1, B2 або C1).

Кожен, хто зареєстрований в службі зайнятості як шукач роботи або безробітний.

Всі, хто отримує гроші від центру зайнятості.

Іноземці, іммігранти, громадяни ЄС, німці з міграційним минулим

💡 **Обов'язковою умовою для участі є знання мови на рівні не нижче B1.**

## Курси, пов'язані з працевлаштуванням у Ландсхуті

### Haus International:

[Професійний курс, модуль B1](#)

[Професійний курс, модуль B2](#)

#### Контакт:

[🌐https://www.haus-int.de](https://www.haus-int.de)

[@Info@haus-int.de](mailto:Info@haus-int.de)

[📞087131947480](tel:087131947480)

📍 Haus international e. V. Am Orbankai 3-4, D-84028 Landshut

### VHS Ландсхут

#### Контакт:

[🌐https://www.vhs-landshut.de/](https://www.vhs-landshut.de/)

[@info@vhs-landshut.de](mailto:info@vhs-landshut.de)

[📞0871922920](tel:0871922920)

📍 Ländgasse 41 | 84028 Landshut

### DILA: Німецька мова в Ландсхуті

[Професія C1](#)

#### Контакт:

[🌐www.dila-landshut.de](http://www.dila-landshut.de)

[@deutschinlandshut@arcor.de](mailto:deutschinlandshut@arcor.de)

[📞08719665880](tel:08719665880)

📍 Гарнішгассе 35, 84028 Ландсхут

### Курси MiA в Ландсхуті

### Що таке курси MiA?

Це програма вивчення мови лише для жінок з різних країн походження. Викладачем курсу також є жінка.

## Який зміст курсів?

Ви розмовляєте на важливі для вас теми. У деякі дні ви разом виходите на вулицю, наприклад, щоб познайомитися з містом. Також часто бувають такі заняття, як шиття, співи чи малювання.

Курс триває 34 години, розподілені на кілька тижнів або місяців.

Ви можете взяти участь у трьох курсах поспіль.

Курси є безкоштовними.

## Курси МіА в Ландсхуті (жінки-мігрантки просто сильні в повсякденному житті):

**DOM e.V.**

 [www.nachbarschaftstreff-dom.de](http://www.nachbarschaftstreff-dom.de)

 [@mascha.sidorova@gmx.de](mailto:mascha.sidorova@gmx.de)

 [+49 \(0\) 8711355898](tel:+49(0)8711355898)



[Nachbarschaftstreff DOM](#)

## Добровільні мовні курси

Окрім офіційних курсів німецької мови, у Ландсхуті є багато можливостей вивчати та практикувати німецьку мову.

## Добровільні мовні курси в Ландсхуті:

### Німецька для найменших (fala)

Ваші діти віком від 3 до 6 років можуть покращити свої знання німецької мови, граючись, займаючись рукоділлям або розглядаючи книжки.

### Контактні дані:

 [+49 \(0\) 87120662735](tel:+49(0)87120662735)

 [@hs@freiwilligen-agentur-landshut.de](mailto:hs@freiwilligen-agentur-landshut.de)

### Мовні наставниці - жінки для жінок (fala)

Наставниці підтримують своїх тандем-партнерів у подоланні повсякденних проблем і мовних труднощів.

Вони можуть бути дуже індивідуальними і базуватися на особистих інтересах і потребах.

Після трьох зустрічей учасники разом вирішують, чи хочуть вони продовжувати наставництво.

Якщо партнери тандему бажають продовжити зустрічі, це, звичайно, можливо і дуже вітається!

#### **Контакти:**

Пані Юлія Харо

 [087120662732](tel:087120662732)

[@jh@freiwilligen-agentur-landshut.de](mailto:jh@freiwilligen-agentur-landshut.de)

### **Кафе "Deutsch" (fala)**

Як мовний наставник ви можете зустрічатися з біженцями та мігрантами в "Café Deutsch".

Зустрічі відбуваються раз на тиждень протягом однієї години. Вони є доповненням до регулярних уроків німецької мови.

Розмови зосереджуються на повсякденних темах.

#### **Контакти:**

Пані Наумова

 [087120662734](tel:087120662734)

[@freiwilligen-agentur-landshut.de](mailto:@freiwilligen-agentur-landshut.de)

### **Міжнародне жіноче кафе (Haus International)**

Міжнародне жіноче кафе пропонує жінкам з усього світу можливість познайомитися в затишній атмосфері.


Приходьте до жіночого кафе!

- якщо ви хочете познайомитися з іншими жінками
- якщо ви хочете покращити свої знання німецької мови
- якщо ви хочете відчути себе в Ландсхуті як вдома
- якщо ви хочете краще пізнати німецьку культуру

#### **Контакти:**

 Café International (Haus International), Am Orbankai 3-4, 84028 Landshut

 <https://www.haus-int.de/>

 [087131947480](tel:087131947480)

## Мовні онлайн-курси та онлайн-навчання

### Мовні курси онлайн

Ви можете вивчати німецьку на своєму смартфоні або комп'ютері. Скористайтеся чудовими пропозиціями для швидкого вивчення німецької мови. Таким чином ви зможете з користю використати час очікування на мовний курс. Ці пропозиції також можуть бути корисними під час мовного курсу. Більше інформації про мовні рівні Ви знайдете [тут](#).

🌐 [Додаток Lunes](#): Додаток Lunes супроводжує вас у школі, на тренінгах та на роботі. Додаток допоможе вам з технічними термінами та професійною лексикою. У різних модулях ви знайдете численні словникові слова з малюнками та додаткову функцію читання вголос. Різноманітні типи вправ (з вибором однієї правильної відповіді, тренувальні статті або написання цілих слів) сприяють вивченню та запам'ятовуванню лексики і в той же час є цікавими.

🌐 [Serlo ABC](#): безкоштовний додаток з алфавітом для самостійного вивчення або як доповнення до мовного курсу. Додаток схвалено як підручник для інтеграційних курсів.

🌐 [Mein Deutschbuch](#): широкий спектр ресурсів для вивчення німецької мови. Сайт орієнтований на учнів та вчителів, A1-B2.

🌐 [Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#): Програми вивчення мови для рівнів від A1 до C2.

🌐 ["Місто слів"](#): додаток та веб-сайт для вивчення німецької, англійської, французької та інших мов у ігровій формі без попередніх знань.

🌐 [Навчальний портал VHS](#): безкоштовні курси німецької мови. Ви також можете навчитися читати, писати та рахувати. Також є допомога для підготовки до випускних іспитів з німецької, математики та англійської мови.

🌐 [Мовний вступний тест](#): он-лайн мовний вступний тест onSET для біженців та для мовної категоризації для штатних та волонтерів.

### Онлайн-навчання

Біженці та шукачі притулку часто мають труднощі з доступом до вищої освіти. Вища освіта "Кірон" пропонує можливість навчатися без оплати за навчання і без необхідних юридичних документів. Перші два роки навчання проходять у формі онлайн-курсів через Інтернет. Всі курси пропонуються англійською мовою. Однак є можливість користуватися субтитрами будь-якою мовою. Третій рік навчання проходить на місці в одному з університетів-партнерів Кірону. Студенти також мають можливість вивчати німецьку мову під час навчання. Пропонуються різноманітні послуги з підтримки та консультування.

🌐 [Веб-сайт Kiron](#)